

Ministère de l'Industrie
et de l'Artisanat.

Doc: 8

P: 14

— Finance

16/8/1988 — 25/8/1988

- MINISTERE DE L'INDUSTRIE
ET DE L'ARTISANAT

- Annexe 6

Kigali, le 19 AOUT 1988
N° 54 /08/01.2/88

- Désignation du Service : Mines et Géologie
(R.G.M.)

25 AOUT 1988

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'Etat de paye ci-joint
je vous prie de bien vouloir procéder à la comptabilisation
des retenues suivantes :

- Remboursements de prêts :

* Prêts "Constructions - Agents sous contrat" : 56.663 FRW

O.T. 316 du 31-8-88
Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
CINQUANTE SIX MILLE SIX CENT SOIXANTE TROIS FRANCS.

Fait à : Kigali

le : 19 AOUT 1988

Fait à : Kigali le 19 AOUT 1988

Le Sous-Gestionnaire

BUHIGIRO Alphonse
Gestionnaire des crédits



Le Secrétaire Général

Le Secrétaire Général
NKUNDIYEZE Boniface

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 24 AOUT 1988

à charge de *18 M. T. 1010102*
Engagement n° *43049* le 19 AOUT 1988
Gestionnaire des Crédits du Ser

BUHIGIRO Alphonse
Gestionnaire des crédits

Kigali, le 19 AOUT 1988

N° 55 /08/01.2/88

- Annexe n° 6

MINISTRE DE L'INDUSTRIE
ET DE L'ARTISANAT

- Désignation du Service : Mines et Géologie
(R.G.M.)

25 AOUT 1988

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'Etat de paye ci-joint,
je vous prie de bien vouloir procéder à la comptabilisation
des retenues suivantes :

- Remboursements de prêts :

* Prêts "Véhicules - Agents sous contrat" : 19.832 FRW

O.T. 307 du 31-8-88

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
DIX NEUF MILLE HUIT CENT TRENTE DEUX FRANCS.

Fait à : Kgl le : 19 AOUT 1988

Fait à : Kgl le : 19 AOUT 1988

Le Sous-Gestionnaire*

Le Secrétaire Général

BUHIGIRO Alphonse
Gestionnaire des crédits



Le Secrétaire Général
NKUNYIWEZE Boniface

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 24 AOUT 1988

18/15040102
44 du
Ministère des Crédits du Ser
BUHIGIRO Alphonse
Gestionnaire des crédits

Signature of Alphonse Buhigiro

Kigali, le 19 AOUT 1988
N° 49 /08/01.2/88

- MINISTERE DE L'INDUSTRIE
ET DE L'ARTISANAT - Annexe N° 6

22 AOUT 1988

- Désignation du Service : D.G. des Mines
et de la Géologie

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

[Handwritten signature] 23/8/88

Conformément à l'Etat de paye ci-joint,
je vous prie de bien vouloir procéder à la comptabilisation
des retenues suivantes :

- Remboursement des Prêts:
- Prêts "Constructions - Agents sous contrat" : 7.083 FRW ✓

O.T. 316 du 31-8-88

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
SEPT MILLE QUATRE VINGT TROIS FRANCS. ✓

[Handwritten mark]

Fait à : Kigali le : 19 AOUT 1988 Fait à : Kigali le : 19 AOUT 1988

Le Sous-Gestionnaire

Le Secrétaire Général

BUHIGIRO Alphonse
Gestionnaire des crédits



Le Secrétaire Général
NKUNSIYEZE Boniface

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 19 AOUT 1988

à charge de *18 MOTO 102*
engagement n° *SI de 19 AOUT 1988*
le *19 AOUT 1988*
Gestionnaire des crédits

BUHIGIRO Alphonse
Gestionnaire des crédits

18/8/88

MINISTERE DE L'INDUSTRIE
ET DE L'ARTISANAT

SECRETARIAT GENERAL

26 AOUT 1988

N° 63 /08/01.2/88

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Conformément à l'Etat de paye ci-joint
je vous prie de bien vouloir procéder à la comptabilisation
des retenues suivantes :

- Prêts "Constructions-Agents sous contrat"	:	8.333 FRW
TOTAL	:	<u>8.333 FRW</u>

O.T. 316 du 31-8-88

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :
HUIT MILLE TROIS CENT TRENTE TROIS FRANCS RWANDAIS.

[Signature] 29/8

[Signature]

Fait à KIGALI, le 18 Août 1988

Fait à KIGALI, le 18/8/1988

Le Gestionnaire,
BUHIGIRO Alphonse



Le Secrétaire Général,
NKUNDIYEZE Boniface

[Signature]

[Signature]

à la vérification, approbation et imputation
à charge de 18 M7010102
Engagement n° 82 du 19/8/88
le 19/8/88
Gestionnaire des Crédits du Ser

BUHIGIRO Alphonse
Gestionnaire des crédits

[Signature]

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 24 AOUT 1988